

Задний накопитель для травы объемом 0,49 м³ для садово- парковых тракторов X400, X500, X700 и X900



JOHN DEERE

РУКОВОДСТВО МЕХАНИКА-ВОДИТЕЛЯ

**Задний накопитель для травы объемом
0,49 м³ для садово-парковых тракторов**

OMM169081 ВЫПУСК Н7 (RUSSIAN)

John Deere Horicon Works

**Экспортное исполнение
Printed in U.S.A.**

Введение

Благодарим вас за приобретение изделия John Deere

Мы ценим ваше внимание к нашей продукции и надеемся, что вы сможете долгие годы безопасно и надежно использовать вашу машину.

MX00654,000020B-59-10MAY17

Использование руководства оператора

Перед эксплуатацией машины полностью прочитайте руководство оператора, особенно информацию по технике безопасности.

Данное руководство является важной частью вашей машины. Храните все руководства в удобном легкодоступном месте.

Чтобы безопасно и правильно управлять навесным оборудованием и обслуживать его, используйте информацию по технике безопасности и эксплуатации, приведенную в руководстве оператора навесного оборудования, наряду с информацией в руководстве оператора машины.

Если в вашем руководстве оператора навесного оборудования имеется раздел под названием «Подготовка машины», это значит, что вам потребуется выполнить определенные операции с вашим трактором или машиной, прежде чем устанавливать на них навесное оборудование. В разделах «Сборка» и «Установка» данного руководства предоставлена информация по сборке и установке навесного оборудования на ваш трактор или машину. Используйте раздел «Техобслуживание» для выполнения требуемых регулировок и регулярного технического обслуживания вашего навесного оборудования.

При наличии вопросов или проблем в том, что касается сборки, установки или эксплуатации данного навесного оборудования, обращайтесь к местному дилеру компании John Deere или позвоните в центр телефонного обслуживания клиентов компании John Deere по телефону 1-800-537-8233 для получения техподдержки.

Информация о гарантии на данное навесное оборудование производства компании John Deere приведена в гарантийных обязательствах, прилагаемых к трактору или машине John Deere.

TN84124,00000D9-59-23MAY13

Специальные сообщения

Руководство содержит специальные сообщения, обращающие внимание на потенциальные факторы опасности и возможные риски повреждения машины; кроме того, эти сообщения содержат полезную информацию по эксплуатации и обслуживанию. Просьба внимательно ознакомиться с указанной информацией, чтобы не допустить травм людей и повреждений машины.

! **ОСТОРОЖНО: Остерегайтесь травм! Данный символ и текст выделяют потенциальные факторы опасности, в том числе с вероятным смертельным исходом для оператора или посторонних лиц; указанные факторы могут стать вполне реальными при игнорировании порядка соответствующих процедур и указанных рисков.**

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Данный текст используется для информирования оператора о действиях или условиях, которые могут привести к повреждению машины.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во всех разделах руководства приводятся сведения общего характера по эксплуатации или обслуживанию машины.

MX00654,000020D-59-05JUN17

Документация по обслуживанию

Если вы хотите приобрести копию «Каталога деталей» или «Руководства по техническому обслуживанию» для данной

машины, посетите Магазин технической документации John Deere на сайте:

https://techpubs.deere.com/?cid=VURL_TechInfoStore

или позвоните:

- **США и Канада:** 1-800-522-7448.
- **Все остальные регионы:** Ваш дилер John Deere.

TN84124,0000199-59-15AUG17

Детали

Мы рекомендуем использовать качественные детали и смазки John Deere, которые можно приобрести у дилера John Deere.

При заказе деталей для дилера John Deere требуется указать серийный номер или идентификационный номер изделия (PIN) для вашей машины или навесного орудия. Это те номера, которые вы записали в разделе "Идентификация изделия" данного руководства.

Заказ сервисных деталей онлайн

Посетите веб-сайт <http://JDParts.deere.com> в Интернете для заказа и получения информации о наличии запасных частей.

TC00531,00000E9-59-06MAR15

Содержание

Содержание

Введение	2
Идентификация изделия	4
Таблички по технике безопасности, без текста	5
Техника безопасности	6
Сборка	8
Подготовка машины	9
Установка	9
Снятие и хранение	11
Работа	12
Обслуживание	14
Поиск и устранение неисправностей	15
Технические данные	15
Декларация качества John Deere	16
Индекс	17

Оригинальное руководство. Вся данные, иллюстрации и спецификации в этом руководстве основаны на последней информации, имеющейся на момент публикации. Компания оставляет за собой право вносить изменения в любое время без уведомления.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 2016, 2012

Идентификация изделия

Идентификация изделия

Совместимость изделия

Данный задний накопитель для травы объемом 0,49 м3 совместим тракторами X400, X500, X700, X940, X948, X949.

OUMX068,000133E-59-02AUG17

Запись информации о покупке

Запишите информацию о покупке в приведенные ниже пустые строки.

ДАТА ПОКУПКИ:

ДИЛЕР:

ТЕЛЕФОН ДИЛЕРА:

OUMX258,0000CEA-59-03DEC13

Зарегистрируйте ваш продукт и гарантийный сертификат через Интернет

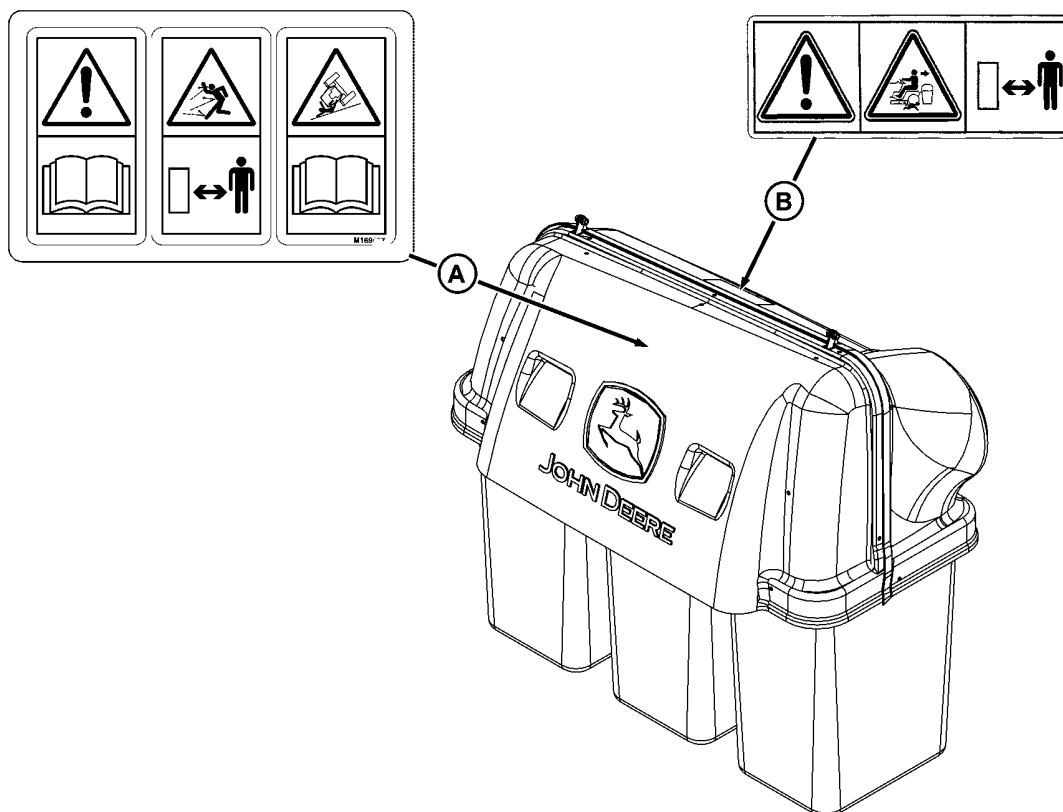
Для регистрации вашего изделия через Интернет посетите веб-сайт www.JohnDeereWarrantyRegistration.com. Предоставив полную информацию на веб-сайте или указав ее в гарантийном талоне изделия, вы сможете в полном объеме воспользоваться всеми послепродажными сервисами, а также получать важную информацию о вашем изделии.

MP47322,00F45FF-59-05JUN17

Таблички по технике безопасности, без текста

Таблички по технике безопасности, без текста

Расположение табличек по технике безопасности



MXT020340—UN—04AUG17

A—Прочитайте руководство по эксплуатации, остерегайтесь травмирования выбрасываемыми предметам, остерегайтесь травмирования при опрокидывании M169457

B—Остерегайтесь травмирования при опрокидывании M146579

OUMX068,0001340-59-04AUG17

Пояснения для табличек по технике безопасности, не содержащих текста



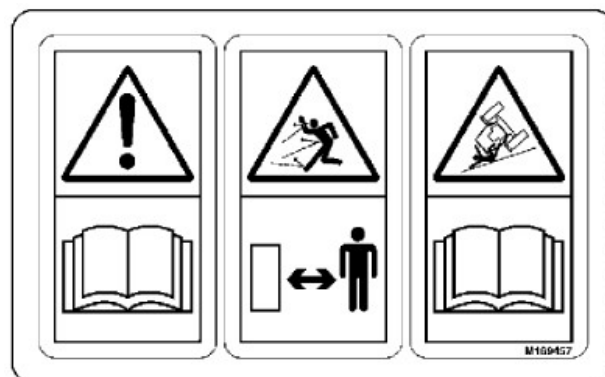
TCT005498—UN—11SEP12

В некоторых особо важных местах на данной машине для обозначения потенциальной опасности размещены предупреждающие знаки. Характер опасности символически отображен на пиктограмме в треугольнике. Рядом расположенный рисунок предоставляет информацию о том, как избежать травмы. В данном разделе Техника безопасности приводится описание этих предупреждающих знаков, их местоположение на машине и краткое пояснение.

На деталях и компонентах, получаемых от поставщиков, может размещаться дополнительная информация по технике безопасности, отсутствующая в данном руководстве оператора.

MX00654,0000389-59-05JUN17

Прочитайте руководство оператора



GXT001478—UN—29AUG14

Прочитайте руководство оператора

- В руководстве оператора содержатся важные сведения, необходимые для безопасного управления машиной. Во избежание несчастных случаев соблюдайте все правила техники безопасности.

Техника безопасности

Предотвращение травм от вылетающих предметов

- Во время работы не допускайте приближения посторонних к машине.
- Лоток должен быть установлен на своем месте.
- Перед началом работы всегда устанавливайте на косилку систему сбора.
- Не открывайте систему сбора при вращающихся ножах.
- Заглушите двигатель, прежде чем снять или установить мешок.

Не допускайте травм из-за опрокидывания машины

- Не ездите там, где машина может соскользнуть, перевернуться или опрокинуться.
- Дальнейшую информацию см. в разделе "Работа на склонах".

OUMX068,0000FB0-59-08FEB16

Избегайте травм от контакта с вращающимися ножами



МХТ020341—UN—04AUG17

- Запрещается помещать руки или ноги под косилку или внутрь нее при работающем двигателе.
- Держитесь на расстоянии от вращающихся деталей. Не открывайте и не снимайте ограждения при работающем двигателе. Используйте вентилятор, только если подборщик травы надежно закреплен на своем месте.
- Выбрасываемые предметы. Перед началом покоса очистите территорию от предметов, которые могут выбрасываться ножами. Не эксплуатируйте косилку без разгрузочного желоба или без установленного на своем месте всего травоподборщика.
- Держитесь на безопасном расстоянии от машины.
- Прочитайте руководство оператора.

OUMX068,0001341-59-04AUG17

Техника безопасности

Безопасная эксплуатация

Перед первым включением прочитайте и изучите все инструкции руководства по эксплуатации навесного оборудования, руководства оператора и указания, размещенные на корпусе машины. Соблюдайте эти инструкции во время эксплуатации.

Используйте необходимый передний балласт. Снимайте балласт, когда система сбора материала снята.

Бункер выступает за пределы машины. Учитывайте наличие близко расположенных объектов при выполнении коротких поворотов.

Используйте систему сбора материала, только когда подборщик травы полностью установлен на своем месте и крышка бункера надежно зафиксирована.

Запрещается перевозить людей на косилке или системе сбора материала. Прицепившись за машину или навесное оборудование, вы рискуете получить травму от удара посторонними объектами или быть сброшенным. Пассажиры могут заслонять обзор для водителя и стать причиной столкновения.

Перед снятием или установкой бункера:

- Остановите косилку.

- Отключите косилку или BOM.
- Выключите двигатель и извлеките ключ.
- Перед тем, как покинуть место оператора, подождите, пока остановится двигатель и все подвижные детали.

Перед движением задним ходом:

- Остановите машину.
- Убедитесь, что позади бункера нет детей.
- Не допускайте посторонних при разгрузке системы сбора материала.

Соблюдайте правила безопасности при работе на склонах:

- Опорожните бункер при его заполнении на половину.
- Не работайте на крутых склонах.
- Перед выполнением поворота сбавьте скорость.
- Избегайте резкого начала и прекращения движения.
- Не паркуйте машину с системой сбора материала на склонах.

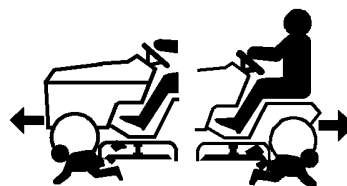
OUMX068,0000231-59-27MAR14

Парковка с соблюдением правил техники безопасности

1. Остановите машину на ровной поверхности без уклона.
2. Отключите ножи косилки или другие навесные орудия.
3. Опустите дополнительное оборудование на землю.
4. Включите стояночный тормоз.
5. Заглушите двигатель.
6. Извлеките ключ.
7. Дождитесь останова двигателя и всех движущихся деталей и только затем покинуть сиденье оператора.
8. Закройте клапан отсечки топлива при его наличии.
9. Перед обслуживанием машины отсоедините отрицательный кабель батареи или снимите провод(а) свечи зажигания (для бензиновых двигателей).

OOU1023,0000035-59-21FEB13

Защита детей



MXAL41929—UN—18FEB13

- Передача детям управления машиной, предоставление им возможности покататься на ней или игра детей с садовой косилкой может привести к серьезным или смертельным травмам.
- Детей привлекают газонокосилки и процесс скашивания. Они не осознают опасность вращающихся ножей или того, что оператор не знает об их присутствии.
- Дети, которые в прошлом уже совершали поездки, могут неожиданно появиться на участке скашивания для совершения еще одной поездки на машине или сзади нее.
- Трагические несчастные случаи с детьми могут произойти, если оператор не знает об их присутствии, особенно когда дети приближаются к машине сзади. Прежде чем подать назад или во время движения задним ходом, следует остановить ножи косилки и внимательно посмотреть вниз и позади машины, не находится ли там кто-либо, особенно это касается детей.

Техника безопасности

- Никогда не возить детей на машине или навесных орудиях, даже с выключенными ножами. Запрещается буксировать тележку или прицеп с детьми. Они могут выпасть и получить серьезную травму или помешать безопасной эксплуатации машины.
- Никогда не используйте машину как транспорт для отдыха или для развлечения детей.
- Никогда не позволяйте детям или необученным лицам эксплуатировать машину. Проинструктируйте всех операторов о недопустимости перевозки детей на машине или навесном оборудовании.
- Во время эксплуатации косилки держать детей внутри помещения, вне участка скашивания и под бдительным оком ответственных взрослых, а не оператора.
- Следует быть постоянно готовым к возможному появлению детей в зоне работ. Никогда не рассчитывайте что дети будут оставаться там, где их видели в последний раз. Немедленно выключите машину в случае проникновения ребенка на рабочий участок.
- Будьте особенно осторожны вблизи от глухих углов, кустарника, деревьев или других объектов, которые могут помешать оператору увидеть детей.

OUO1023,0000037-59-21FEB13

Предотвращение травм от вылетающих предметов



TCAL41689—UN—08APR13

- При эксплуатации транспортного средства с установленной насадкой системы сбора материала убедитесь, что все лотки и шланги надежно закреплены на своих местах. Бункер должен быть закрыт или система сбора материала должна находиться в рабочем положении.
- Заглушите двигатель и дождитесь остановки всех подвижных деталей до снятия или подъема компонентов навесного оборудования.
- Избегайте травмирования лопастями и выбрасываемыми предметами. Снимите навесное оборудование при использовании машины в режиме боковой разгрузки. Убедитесь, что отражательный щиток установлен на своем месте на платформе косилки, если навесное оборудование снято.

OUMX068,0000234-59-18SEP13

Избегайте травм от контакта с вращающимися ножами



MXTO08720—UN—19SEP13

- При работающем двигателе следите за тем, чтобы руки и ноги не попадали в рабочую зону вращающихся ножей и вентилятора.
- До проведения обслуживания компонентов заглушите двигатель и дождитесь остановки всех подвижных деталей.
- Используйте MCS или вентилятор только при условии, что все

компоненты навесного оборудования находятся на положенном месте и зафиксированы.

OUMX068,0000235-59-18SEP13

Практика безопасного техобслуживания

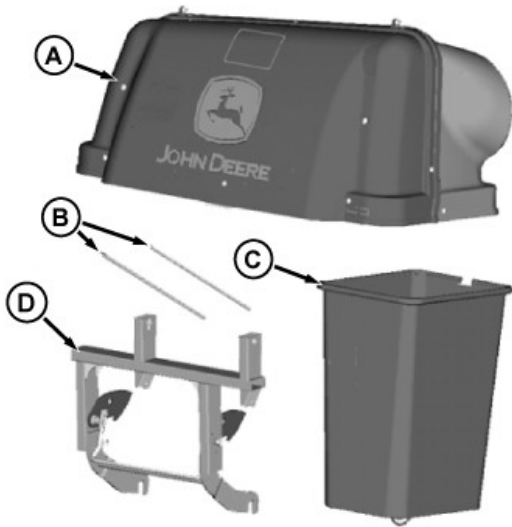
- К обслуживанию данной машины допускаются только квалифицированные специально обученные взрослые лица.
- Поймите процедуру обслуживания, прежде чем приступать к работе. Поддерживайте рабочую зону в чистом и сухом состоянии.
- Не запускайте двигатель в закрытых помещениях, где может скапливаться угарный газ.
- Запрещается смазывать, обслуживать и регулировать машину или навесное оборудование, которые находятся в движении. Все устройства обеспечения безопасности должны быть установлены на предусмотренных местах и поддерживаться в исправном рабочем состоянии. Крепежные детали должны быть затянуты.
- Держите конечности, одежду, ювелирные изделия и длинные волосы подальше от движущихся частей во избежание их захвата.
- Перед техобслуживанием навесного оборудования полностью опустите его на землю или на имеющееся механическое стопорное устройство. Отключите все источники питания и остановите двигатель. Заблокируйте стояночный тормоз и выньте ключ из замка зажигания. Дайте машине остыть.
- Перед производством любых ремонтов отсоедините батарею или снимите провод свечи зажигания (для бензиновых двигателей).
- Перед обслуживанием машины или навесного оборудования осторожно сбросьте давление во всех компонентах с накопленной энергией (таких как гидравлические компоненты и пружины).
- Давление в гидравлической системе следует стравливать путем опускания навесного оборудования или режущих органов на землю или на механическое стопорное устройство и перемещения рычагов управления гидравлической системой.
- Надежно закрепите все узлы машины или дополнительного оборудования, которые проходят техобслуживание в вывешенном положении. Используйте подъемные стойки или блокировочные сервисные защелки для поддержки компонентов по необходимости.
- Не запускайте двигатель, если не зафиксирован стояночный тормоз.
- Поддерживайте все детали в хорошем состоянии и правильно устанавливайте их. Сразу устраняйте повреждения. Заменяйте изношенные или сломанные детали. Заменяйте все изношенные или поврежденные наклейки, содержащие инструкции и правила техники безопасности.
- Часто проверяйте все крепежные детали для обеспечения безопасной работы оборудования.
- Запрещено модифицировать машину или устройства, обеспечивающие безопасность. Несанкционированные модификации могут отрицательно сказаться на работе и безопасности машины или навесного оборудования.

OUMX068,0000236-59-04AUG17

Сборка

Сборка

Детали в комплекте



MXT020342—UN—07AUG17

Детали в коробке

Кол-во	Описание
1	Бункер (A)
2	Опорный шток бункера (B)
3	Мешок для травы (C)
1	Монтажная рама (D)
1	Пакет с деталями

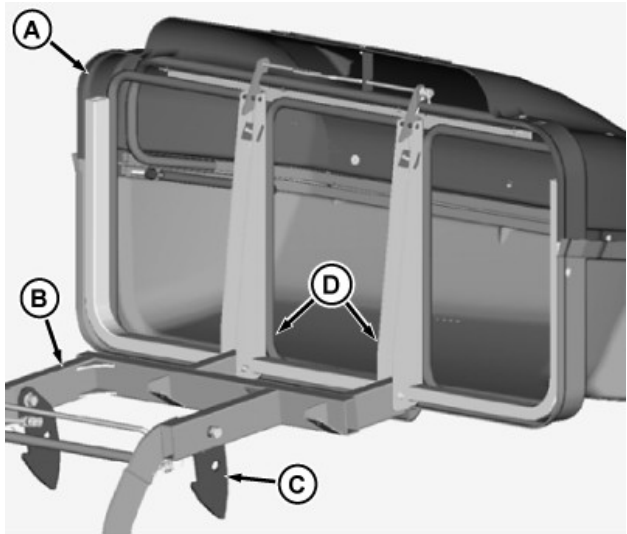
Детали в пакете

Кол-во	Описание
2	Палец, просверленный
2	Болт, M8x16
2	Шплинт
4	Гайка, M10
2	Гайка, M8

OUMX068,0001343-59-07AUG17

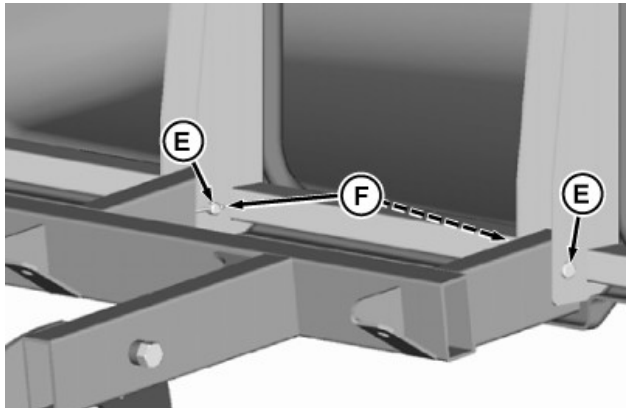
Сборка накопителя

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Чтобы предотвратить появление царапин на поверхностях бункера, собирайте его на неабразивной поверхности.



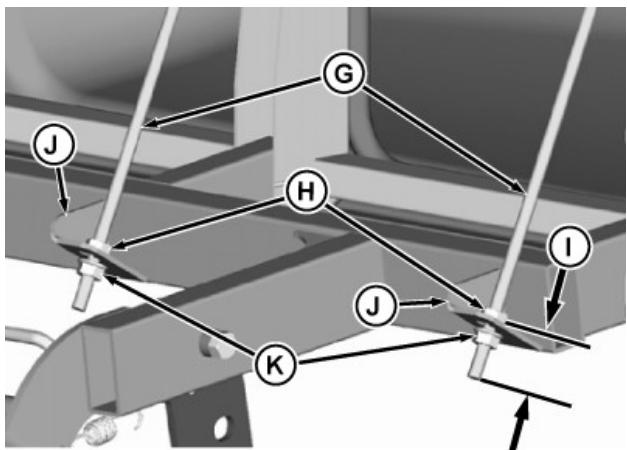
MXT020343—UN—07AUG17

1. Установите бункер (A) на неабразивную поверхность крышкой вверх.
2. Установите монтажную раму (B) защелками (C) вниз.
3. Задвиньте монтажную раму в нижнюю часть направляющих опор (D) бункера.



MXT020344—UN—07AUG17

4. Выровняйте отверстия в раме с отверстиями в направляющих опорах. Установите два просверленных штифта (E) снаружи направляющих опор.
5. Установите два шплинта (F) в отверстия просверленных штифтов. Закрепите шплинты, загнув концы плоскогубцами.



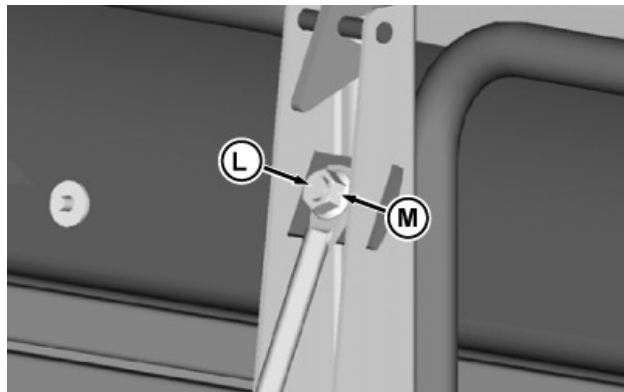
MXT020345—UN—07AUG17

6. Установите опорные штанги бункера (G). Установите по одной

Подготовка машины

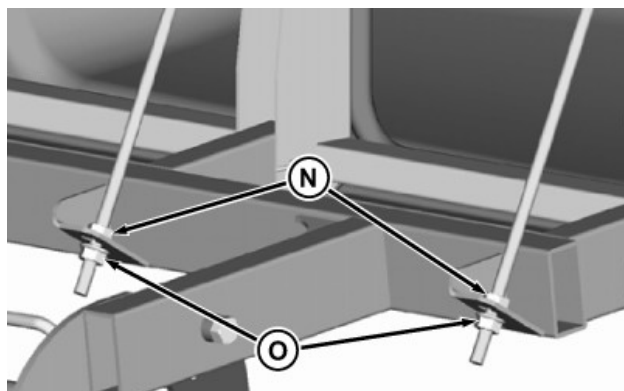
фланцевой гайке M10 (H) на каждую штангу, так чтобы фланец располагался снизу, со стороны резьбового конца штанги. Наверните гайки на штанги, так чтобы расстояние (I) между фланцами гаек и нижней частью штанг составляло 40 мм.

- Вставьте опорные штанги бункера в кронштейны (J). Установите по одной фланцевой гайке M10 (K) на каждый конец штанг, так чтобы фланцы располагались со стороны кронштейна. Не затягивайте гайки.



MXT020346—UN—07AUG17

- Прикрепите другие концы каждой опорной штанги к направляющим опорам бункера с помощью болтов M8x16 (L) и фланцевых гаек M8 (M). Затяните гайки.



MXT020347—UN—07AUG17

- Сохраняйте положение верхних фланцевых гаек (N). Затяните нижние фланцевые гайки (O).

OUMX068,0001344-59-07AUG17

Подготовка машины

Подготовка машины

ПРИМЕЧАНИЕ: При первой установке дополнительного оборудования прочтите и выполните указания раздела Сборка данного руководства оператора.

Требуемое оборудование

- Набор для крепления Click-N-Go™
- Power Flow™

Настройка машины

- Перед началом работы проверьте давление в шинах. (см. руководство оператора вашей машины)

OUMX068,0001342-59-07AUG17

Установка

Установка необходимого балласта

Для уравнивания заднего накопителя для травы рекомендуется установить передний балласт:

- Установите два 18-килограммовых съемных груза в передней части машины. См. руководство оператора вашей машины.

Для сохранения нормальной управляемости и устойчивости машины снимайте балласт, если накопитель для травы не установлен.

OUMX068,0001345-59-10AUG17

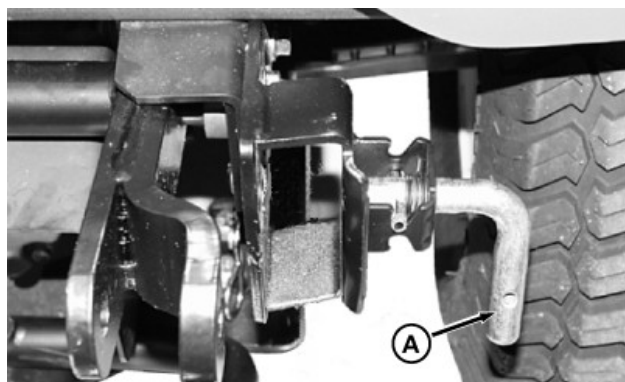
Проверка давления накачки шин

Перед установкой накопителя для травы проверьте давление в шинах. См. руководство оператора вашей машины.

OUMX068,0001346-59-07AUG17

Установка бункера в сборе

- Припаркуйте машину с соблюдением требований безопасности. (См. Парковка с соблюдением требований безопасности в разделе ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.)
- Извлеките мешки из накопителя для травы.

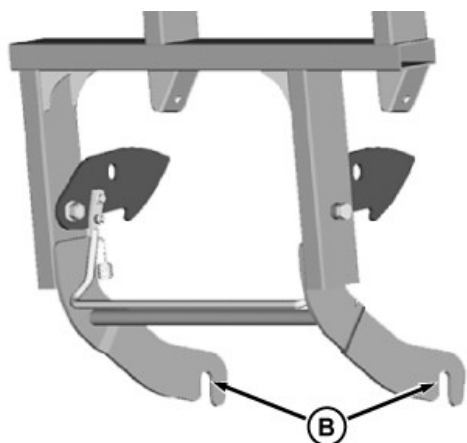


MXT020722—UN—09AUG17

- Разблокируйте верхние штифты Click-N-Go™ (A) по обеим сторонам.

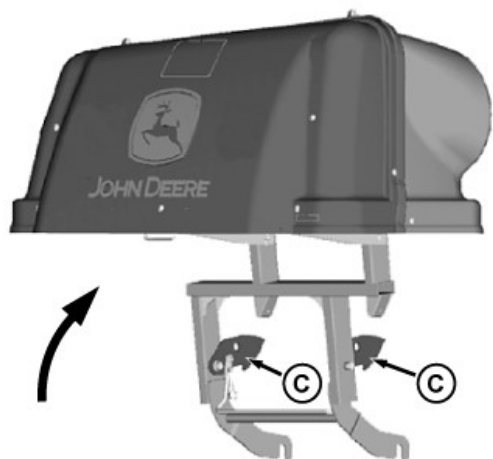
ПРИМЕЧАНИЕ: На тракторах серии X900: Перед установкой бункера полностью поднимите систему защиты при опрокидывании (ROPS) и закрепите ее. Система ROPS не должна находиться в промежуточном положении, в противном случае она может помешать открыванию крышки бункера для извлечения мешка.

Установка



MXT020723—UN—08AUG17

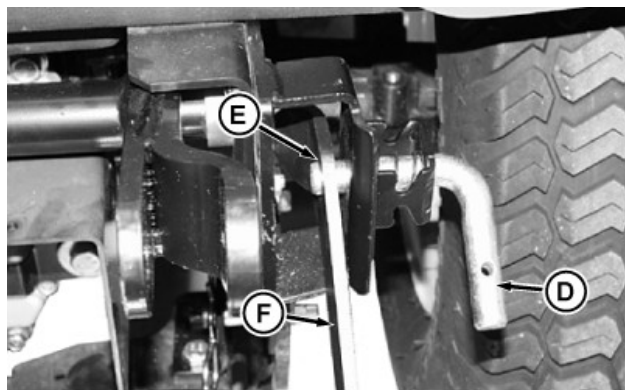
- Уложите накопитель для травы на неабразивную поверхность и выровняйте прорези рамы накопителя (B) относительно нижних крепежных штифтов Click-N-Go™.



MXT020724—UN—09AUG17

- Поверните бункер вверх, так чтобы защелки (C) оказались зафиксированы на кронштейнах Click-N-Go™ до щелчка.

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке проверьте, зафиксированы ли штифты Click-N-Go™ (D) в крепежных отверстиях защелок накопителя для травы (F).



MXT020725—UN—09AUG17

- Заблокируйте верхние штифты Click-N-Go™ (D), так чтобы они зафиксировались в крепежных отверстиях (E) защелок накопителя для травы (F).



MXT020726—UN—09AUG17

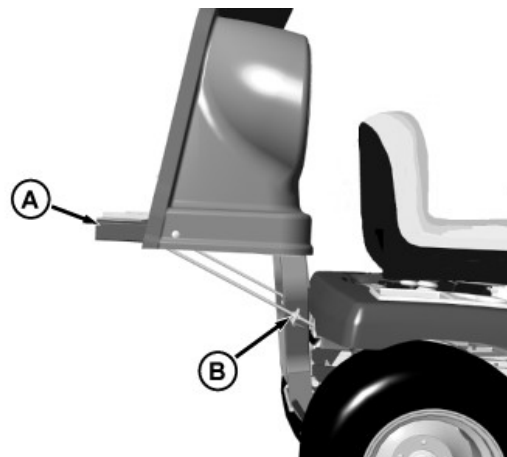
- Установите мешки (G) на опорной раме (H) таким образом, чтобы их этикетки по технике безопасности были видны со стороны задней части машины, а закрытая тканевая сторона располагалась спереди.

OUMX068,0001347-59-09AUG17

Регулировка бункера

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед регулировкой бункера необходимо припарковать машину на горизонтальной поверхности, а также проверить и при необходимости откорректировать давление в шинах.

- Откройте бункер.



MXT020727—UN—09AUG17

- Встаньте сбоку от бункера. Опорная рама (A) должна быть наклонена вперед на 2-3° относительно горизонтали. При необходимости отрегулируйте бункер:

- Осайте гайки (B) на опорных штангах бункера.
- Отрегулируйте гайки, так чтобы опорная рама располагалась с небольшим наклоном вперед.

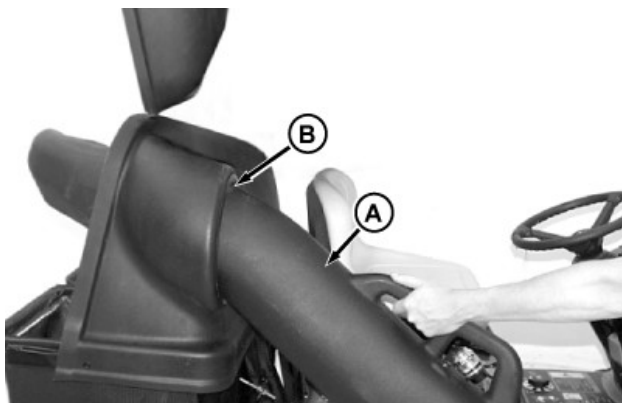
- Затяните гайки.

OUMX068,0001348-59-09AUG17

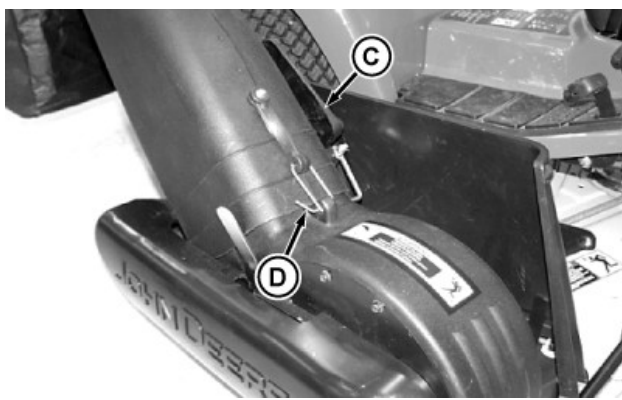
Установка лотка Power Flow™

- Откройте крышку бункера.

Снятие и хранение



2. Вставьте нижний конец лотка (A) в отверстие бункера (B). Задвиньте лоток в бункер, так чтобы обеспечить необходимый зазор для соединения с Power Flow™.



3. Поднимите и удерживайте открытой крышку выходного отверстия (C) на Power Flow™.
4. Полностью надвиньте лоток на выходное отверстие вентилятора.
5. Прикрепите крюк стропы (D) к петле на Power Flow™.
6. Закройте и зафиксируйте крышку бункера.

OUMX068,0001349-59-10AUG17

Снятие и хранение

Снятие и опорожнение мешков для травы

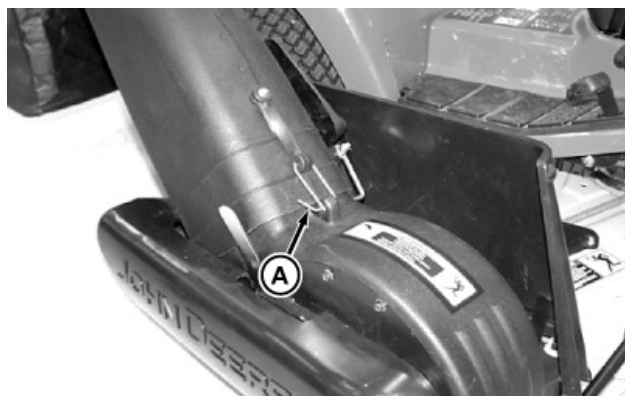
ОСТОРОЖНО: Остерегайтесь травм! Содержимое мешков для травы может привести к перегрузке накопителя и нарушению его балансировки. Перед снятием накопителя для травы с машины всегда следует снимать и опорожнять мешки.

1. Припаркуйте машину с соблюдением требований безопасности. (См. Парковка с соблюдением требований безопасности в разделе ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.)
2. Снимите и опорожните мешки для травы.

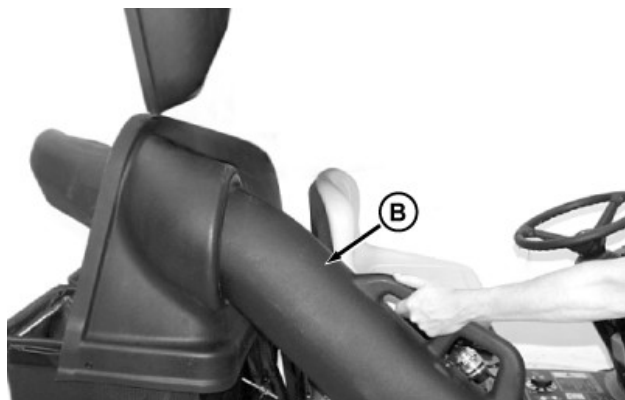
OUMX068,000134A-59-10AUG17

Снятие лотка Power Flow™

1. Откройте бункер.



2. Отсоедините крюк стропы (A) от Power Flow™.



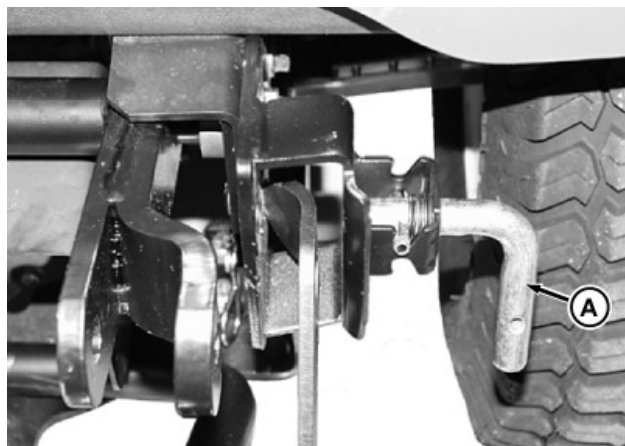
3. Заведите лоток (B) в бункер, так чтобы он отсоединился от Power Flow™.
4. Извлеките лоток из бункера.
5. Закройте и зафиксируйте крышку бункера.

OUMX068,000134B-59-10AUG17

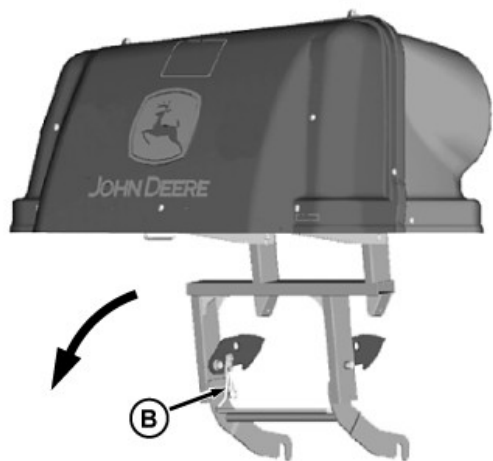
Снятие бункера в сборе

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Чтобы не поцарапать поверхности бункера, устанавливайте и снимайте бункер на неабразивной поверхности.

1. Убедитесь, что крышка бункера закрыта и зафиксирована.



2. Переместите штифты Click-N-Go™ (A) в заблокированное положение.



MXT020733—UN—10AUG17

3. Встав позади накопителя для травы, надежно удерживайте бункер и нажмите фиксатор (B).
4. Поверните бункер вниз и уложите на неабразивной поверхности.
5. Снимите бункер в сборе с машины.
6. Разблокируйте штифты Click-N-Go™.

OUMX068,000134C-59-10AUG17

Удаление балласта

⚠ ОСТОРОЖНО: Остерегайтесь травм! Для обеспечения нормальной работы машины следует снимать балласт, когда система сбора снята с машины.

Снимите передний балласт. Снятие балласта обеспечивает правильную работы машины при снятом накопителе для травы.

OUMX068,000134D-59-10AUG17

Хранение

1. Снимите систему сбора.
2. Опорожните и очистите бункер, лоток и Power Flow™.
3. Снимите балласт, использовавшийся во время работы. Снятие балласта обеспечивает нормальную работу машины при снятой системе сбора.
4. Установите отсутствующие детали или замените поврежденные. Убедитесь, что все крепления надежно зафиксированы.
5. Для предотвращения коррозии покрасьте затертые металлические поверхности.

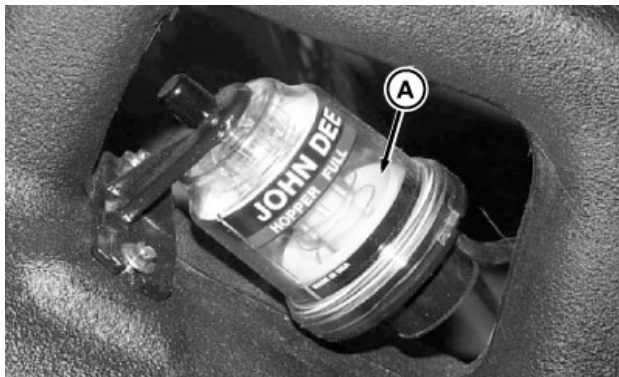
ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Чтобы не поцарапать бункер, храните его на неабразивной поверхности.

6. По возможности храните бункер, лоток и Power Flow™ в прохладном темном месте на неабразивной поверхности. Если эти компоненты хранятся вне помещения, накройте их защищающим от непогоды чехлом.
7. Сложите мешки для травы или переверните и повесьте их вне досягаемости насекомых-вредителей в защищенном от погодных воздействий месте.

OUMX068,000134E-59-10AUG17

Работа

Использование индикатора заполнения



MXT020734—UN—10AUG17

Для максимальной производительности системы сбора необходимо обеспечить свободный поток воздуха от платформы косилки к мешкам. Индикатор заполнения на лотке накопителя измеряет поток воздуха, проходящий через систему. По мере заполнения мешков для травы давление воздуха в лотке растет, при этом в индикаторе показывается желтая диафрагма (A). Если лоток заблокирован на участке между индикатором и бункером, индикатор также покажет полное заполнение бункера.

Поддержание достаточного потока воздуха:

- Необходимо поддерживать чистоту Power Flow™, лотка, бункера, мешков и нижней части платформы косилки.
- Устанавливайте рычаг дросселя в максимальное положение, но при этом поддерживайте низкую скорость движения.
- Выровняйте косилку в горизонтальной плоскости (в продольном направлении), так чтобы задняя часть косилки располагалась не более чем на 10 мм выше передней части.
- Эксплуатируйте косилку в более высоком рабочем положении.
- Выполняйте замену износившихся или поврежденных ножей косилки.

OUMX068,000134F-59-10AUG17

Снимите для проверки или отсоедините систему сбора

⚠ ОСТОРОЖНО: Остерегайтесь травм! Вращающиеся ножи опасны:

- Перед тем как покинуть место оператора припаркуйте машину в безопасном месте и активируйте стояночный тормоз.
- Выключите косилку.
- Заглушите двигатель.

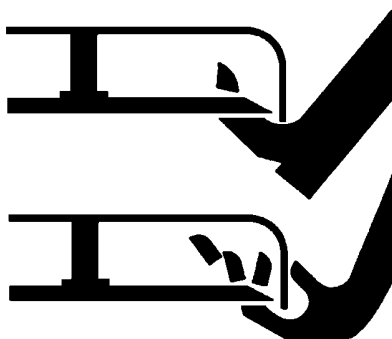
Перед тем как покинуть место оператора:

1. Остановите машину на ровной поверхности без уклона.
2. Отключите механизм отбора мощности.
3. Опустите дополнительное оборудование на землю.
4. Включите стояночный тормоз.
5. Заглушите двигатель.
6. Извлеките ключ.
7. Перед тем как покинуть сиденье оператора, дождитесь полной остановки двигателя и всех движущихся частей.

OUMX068,0001350-59-10AUG17

Отсоединение системы сбора

! ОСТОРОЖНО: Остерегайтесь травм! Во избежание травмирования ножами косилки не пытайтесь отсоединить разгрузочный лоток при работающем двигателе.



MXTO20735—UN—10AUG17

1. Припаркуйте машину с соблюдением требований безопасности. (См. Парковка с соблюдением требований безопасности в разделе ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.)
2. Откройте бункер. Проверить выпуск желоба.
3. Снимите лоток с Power Flow™. Проверить впуск желоба.
4. Поверните Power Flow™ в сторону от платформы косилки. Осмотрите нижнюю поверхность платформы косилки и удалите скопившуюся траву и мусор.

OUMX068,0001351-59-10AUG17

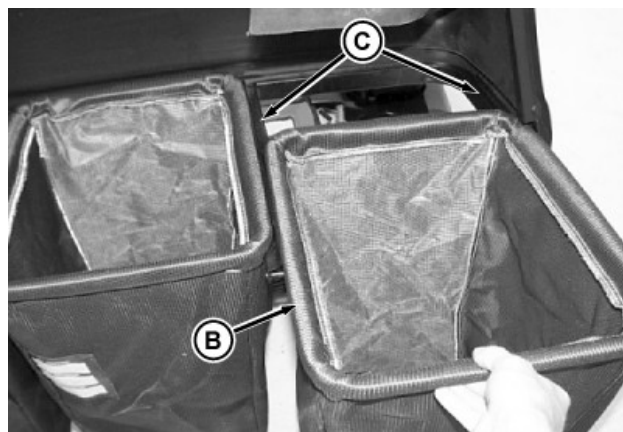
Установка и снятие мешков для травы

Установка



MXTO20736—UN—10AUG17

1. Отсоедините крышку бункера, потянув назад ручку (A).
2. Поднимите крышку бункера.



MXTO20737—UN—10AUG17

3. Установите мешки (B) на опорной раме (C) таким образом, чтобы их этикетки по технике безопасности были видны со стороны задней части машины, а закрытая тканевая сторона располагалась спереди.
4. Закройте крышку бункера. Убедитесь, что крышка надежно зафиксирована на месте.

Снятие

1. Отсоедините крышку бункера, потянув назад ручку (A).
2. Поднимите крышку бункера.
3. Снимите мешки (B) с опорной рамы (C).
4. Закройте крышку бункера. Убедитесь, что крышка надежно зафиксирована на месте.

OUMX068,0001352-59-10AUG17

Заполнение мешков

- Регулярно проверяйте количество скошенной травы.
- Во избежание засорения и блокирования лотка опорожняйте мешки по мере наполнения.
- Как правило, левый и центральный мешки заполняются первыми.
- Во избежание опрокидывания машины заполняйте мешки не более чем на 1/2 при работе на склонах.

OUMX068,0001353-59-10AUG17

Советы по применению накопителя для травы

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Не оставляйте обрезки в мешках, поскольку:

- Влага может повредить мешки.
- Влажные обрезки могут привести к возникновению пожара.

- Полностью откройте дроссельную заслонку двигателя. Если обороты двигателя падают, снизьте скорость движения.
- Собирайте траву, только когда она подсохнет. При сборе влажной травы вероятность засорения платформы косилки и системы сбора повышается.
- Крышка бункера всегда должна быть герметично закрыта.
- Соберите все камни, ветки и другой мусор, прежде чем приступить к покосу и сбору травы. Сначала следует скашивать траву несколько выше требуемой высоты. Это позволит заметить возможные препятствия, скрытые в траве, которые могут повредить косилку или систему сбора.
- Никогда не оставляйте траву или листья в мешках на ночь или на длительное время. Содержащаяся в траве или листьях влага вызовет повреждение мешков. Кроме того, влажные

Обслуживание

листья или трава, которые находятся в мешках, являются воспламеняющимся материалом и могут вызвать возгорание.

Поэтому никогда не следует оставлять даже частично заполненные травой или листьями мешки и травосборное оборудование в гараже или других помещениях. Обрезки травы являются отличным компостом. Обрезки также можно использовать в качестве мульчи между садовыми грядками или вокруг цветов, кустарников и деревьев.

- Для удобства утилизации травы или листьев внутри тканевых мешков для травы можно вложить пластиковые мешки для мусора. Используйте мешки объемом 45 галлонов. Выпустите верхнюю часть пластикового мешка наружу со всех сторон тканевого мешка, так чтобы пластиковый мешок можно было легко завязать после заполнения.
- Перед тем как извлечь заполненный пластиковый мешок, плотно его завяжите. Извлеките из бункера тканевый мешок вместе с пластиковым мешком. Извлеките пластиковый мешок из тканевого мешка и утилизируйте обрезки.

OUMX068,0001354-59-10AUG17

После использования накопителя для травы

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Не оставляйте обрезки в мешках, поскольку:

- Влага может повредить мешки.
- Влажные обрезки могут привести к возникновению пожара.
- Незамедлительно опорожните тканевые мешки. Во избежание повреждений мешков их необходимо высушить после использования.
- Для предотвращения возможного возгорания перед постановкой косилки на хранение дайте двигателю остыть.
- Во избежание возгорания по возможности следует очищать от скопившейся травы и мусора верхнюю поверхность платформы, двигатель и систему сбора с помощью сжатого воздуха.
- Для удаления вызывающих коррозию химических средств по уходу за газоном вымойте нижнюю поверхность платформы с помощью мойки высокого давления, удалив скопления травы. Вымыв платформу, запустите косилку на несколько минут для просушки.

OUMX068,0001355-59-10AUG17

Транспортировка

Если система сбора остается установленной на машине во время транспортировки, в процессе транспортировки машины следует принимать во внимание следующее:

- Опустошите тканевые мешки и извлеките их из бункера. При движении с высокой скоростью поток воздуха может привести к преждевременному износу тканевых мешков.
- Убедитесь, что крышка бункера надежно прикреплена к раме бункера.
- При перевозке машины на дальние расстояния или при движении с большой скоростью перед транспортировкой снимите с машины систему сбора.

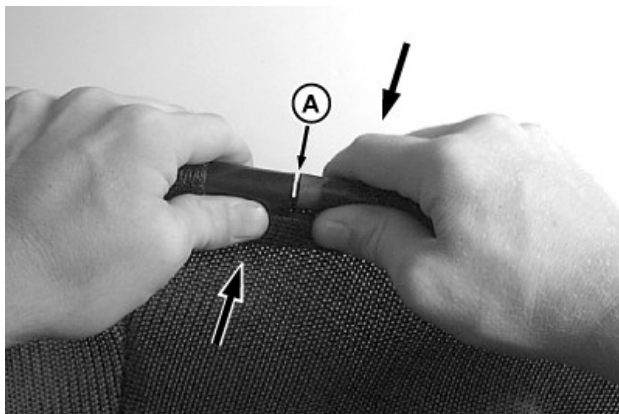
OUMX068,0001356-59-10AUG17

Обслуживание

Замена мешков для травы

1. Припаркуйте машину с соблюдением требований безопасности. (См. Парковка с соблюдением требований безопасности в разделе ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.)

2. Извлеките мешки из бункера.



MXT020738—UN—10AUG17

3. Поверните мешок на раме, так чтобы шов (A) появился у отверстия мешка.

ВАЖНО: Не допускайте повреждений! Не изгибайте концы трубы рамы более чем на 13 мм, в противном случае рама может деформироваться.

4. Вытяните наружу трубу рамы. Аккуратно нажмите на концы трубы в противоположных направлениях, чтобы создать зазор 13 мм для снятия мешка.



MXT020739—UN—10AUG17

5. Собирайте ткань мешка по окружности рамы, пока мешок не окажется полностью снятым.
6. Установите новый мешок на трубу рамы.
7. Установите на место концы трубы рамы.
8. Отрегулируйте положение мешка, так чтобы этикетка по правилам безопасности была видна со стороны задней части.

OUMX068,0001357-59-10AUG17

Поиск и устранение неисправностей

Поиск и устранение неисправностей

Использование таблицы по поиску и устранению неисправностей

Если вы столкнулись с проблемой, отсутствующей в данной таблице, следует обратиться к уполномоченному дилеру для проведения обслуживания.
Если были проверены все возможные причины и по-прежнему не удается решить проблему, следует обратиться к уполномоченному дилеру.

MP47322,00F467B-59-03MAY17

Поиск неисправностей накопителя для травы

Проблема	Проверка
Индикатор наполнения преждевременно показывает, что бункер заполнен.	Лоток засорен.
Индикатор заполнения неисправен.	Трубка контроля потока воздуха повреждена, засорена или установлена неправильно.
Остается несобранная трава.	Слишком мокрая трава. Слишком низкая ходовая скорость. Слишком высокая ходовая скорость. Мешки для травы заполнены. Сетка на выпуске бункера загрязнена. Засорен лоток или Power Flow™. Засорена или загрязнена платформа косилки. Неподходящие либо затупившиеся ножи косилки. Ненадлежащее выравнивание платформы косилки. Слишком маленькая высота среза.
Позади машины остается скошенная трава, либо трава выбрасывается в сторону от косилки.	Лоток засорен. Проблема с Power Flow™. Мешки для травы заполнены.
Лоток или Power Flow™ засорены.	Слишком мокрая трава. Слишком низкая ходовая скорость. Слишком высокая ходовая скорость. Мешки для травы заполнены. Сетка на выпуске бункера загрязнена. Ненадлежащее выравнивание платформы косилки. Слишком маленькая высота среза. Засорена или загрязнена платформа косилки.
Трава выпадает из бункера.	Крышка бункера не закрыта. Уплотнение бункера повреждено или отсутствует.

OUMX068,0001358-59-11AUG17

Технические данные

Задний накопитель для травы объемом 0,49 м³

Рекомендуемый передний балласт. Два 18-килограммовых груза съемного типа
Общая вместимость. 0,49 м³
Объем одного мешка 0,08 м³
Масса (с пустыми мешками). 34 кг (76 фунт)

OUMX068,0001359-59-11AUG17

Декларация качества John Deere

Качество John Deere

Оборудование John Deere — это больше, чем просто покупка, это инвестиции в качество. Качество не ограничивается нашим оборудованием и включает запасные части от дилера компании John Deere, обслуживание и поддержку. Такая поддержка необходима, чтобы заказчики были довольны.

Вот почему компания John Deere ввела процедуру рассмотрения вопросов и проблем, если таковые возникнут. Следующие три шага помогут вам пройти эту процедуру.

Шаг 1

Прочтите руководство оператора

A. В нем приведены многочисленные иллюстрации и подробные сведения о безопасной и надлежащей эксплуатации оборудования.

B. В нем описаны процедуры поиска и устранения неисправностей, а также указаны технические характеристики.

C. Здесь приведены сведения о заказе каталогов запасных частей, руководств по обслуживанию и эксплуатации.

D. Если в руководстве оператора нет ответов на ваши вопросы, перейдите к шагу 2.

Шаг 2

Обратитесь к дилеру

A. Дилер компании John Deere в соответствии со своими обязанностями, полномочиями и квалификацией может отвечать на ваши вопросы, решать проблемы и осуществлять техническое обслуживание и поставки деталей.

B. Сначала следует обсудить вопросы или проблемы с квалифицированным персоналом отделов запасных частей и обслуживания, работающим в дилерском центре.

C. Если проблему невозможно устранить с использованием запасных частей и с помощью персонала сервисного центра, обратитесь к управляющему или владельцу дилерского центра.

D. Если дилер не может решить вопросы или устранить проблемы, перейдите к шагу 3.

Шаг 3

Обратитесь в John Deere

A. Дилер компании John Deere эффективнее всего может решить любую задачу, но если проблему не удалось устранить после прочтения руководства оператора и обращения к дилеру, обратитесь за помощью в John Deere.

B. Чтобы обслуживание было быстрым и эффективным, подготовьте перед звонком следующее.

- Название дилера, с которым вы работаете.
- Номер модели оборудования.
- Количество часов машины (если применимо).
- Серийный номер, указанный на внутренней стороне обложки данного руководства.
- Если проблема связана с навесным оборудованием, идентификационный номер оборудования.

C. Затем позвоните по номеру 1-800-537-8233 (США и Канада), и наш консультант совместно с вашим дилером тщательно изучат ваш вопрос. Если вы находитесь за пределами США и Канады, посетите наш веб-сайт:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

Выберите страну, а затем нажмите ссылку Contact Us.

Notes

Notes

Notes
